

*Questions orales***LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES****L'OPPORTUNITÉ D'UN PROGRAMME DE STOCKAGE
D'URANIUM—LE RISQUE DE PÉNURIE**

M. J. R. Ellis (Hastings): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Vu la pénurie générale d'énergie, le ministre a-t-il songé à la possibilité d'établir un programme de stockage d'uranium? J'ajoute que je m'intéresse particulièrement à la région de North Hastings, ou quatre mines d'uranium sont inactives actuellement.

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, nous n'avons pas songé tout spécialement à un nouveau stockage. Nous comptons qu'une hausse du prix international de l'uranium sera un meilleur stimulant et permettra à quelques-unes de nos mines canadiennes de produire à nouveau à plein rendement. Je prévois que la région Nord de la circonscription d'Hastings en particulier est promise à un brillant avenir.

* * *

LES GRAINS**BLÉ—LE PAIEMENT TARDIF DES CÉRÉALICULTEURS
ONTARIENS**

M. R. E. McKinley (Huron): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Agriculture sur les paiements aux producteurs de blé de l'Ontario, dans le cadre du Régime de double prix. La division du grains de son ministère nous a dit, il y a quelques semaines, qu'on mettrait une formule au point et que les paiements s'effectueraient sous peu. Je crois comprendre que la formule n'a pas été établie et qu'on n'a rien fait. Quelle est la raison de ce retard et quand remédiera-t-on à la situation?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, \$8.3 millions de dollars seront versés aux producteurs de blé de l'Ontario dans le cadre d'une entente que nous avons avec l'Office de commercialisation du blé d'hiver de l'Ontario. Ces paiements s'effectueront dès que nous recevrons des renseignements de cet office. Nous les attendons à l'heure actuelle.

* * *

LES COMMUNICATIONS**LE PROJET DE FUSIONNEMENT DES FONCTIONS DE
RÉGLEMENTATION DU CONSEIL DE LA
RADIO-TÉLÉVISION ET DE LA COMMISSION DES
TRANSPORTS**

M. J. P. Nowlan (Annapolis Valley): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Communications. Vu le résultat peu concluant de la conférence de la semaine dernière sur les communications, le ministre compte-t-il présenter une mesure législative en vue de fusionner les fonctions régulatrices du Conseil de la radio-télévision canadienne avec le comité des communications de la Commission canadienne des transports?

[Français]

L'hon. Gérard Pelletier (ministre des Communications): Oui, monsieur le président. Nous n'avons pas pris de décision finale là-dessus cependant, parce qu'il faut

[M. Marchand (Langelier).]

tenir compte des nécessités législatives du programme gouvernemental.

[Traduction]

M. Nowlan: Monsieur l'Orateur, comme le ministre a exprimé le désir lors de la conférence de négociation avec les provinces, de les consulter et de s'entretenir avec elles à ce sujet, est-ce que le comité des hauts fonctionnaires fédéraux-provinciaux qui est censé se réunir au début de l'an prochain proposera certaines mesures législatives?

[Français]

M. Pelletier (Hochelaga): Monsieur le président, au sujet de la législation d'ensemble, nous sommes commis auprès des provinces à en discuter de nouveau avec elles avant de la présenter. Mais j'ai prévenu la conférence fédérale-provinciale, et l'honorable député a dû prendre connaissance de ma déclaration, que sur la première partie, qui consiste plutôt pour le gouvernement fédéral à mettre de l'ordre dans sa propre maison, nous nous considérerions libre de légiférer sans plus de consultation avec les provinces, surtout que celles-ci n'ont pas l'air pressées de revenir en conférence.

[Traduction]

**LA REPRÉSENTATION DU YUKON ET DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST AUX CONFÉRENCES
FÉDÉRALES-PROVINCIALES**

M. Erik Nielsen (Yukon): Une question supplémentaire au ministre, monsieur l'Orateur. Avant que ne se tiennent d'autres conférences au sujet de cette question très importante des communications, question qui est d'une importance assez vitale au nord du 60° parallèle, le ministre voudrait-il nous assurer que les représentants des territoires du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest pourront faire des instances aux futures conférences?

[Français]

L'hon. Gérard Pelletier (ministre des Communications): Monsieur le président, la proposition des provinces va même plus loin, elle veut que la prochaine conférence soit tenue dans les Territoires du Nord-Ouest.

[Traduction]

M. Nielsen: Parfait!

* * *

LA SCIENCE ET LA TECHNOLOGIE**LA COMPOSITION DU GROUPE D'ÉTUDE DE LA FUSION
THERMONUCLÉAIRE**

M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie. Comme le gouvernement propose une étude circonscrite d'un programme canadien de fusion thermonucléaire contrôlée et la formation d'un comité de gestion représentant des groupes qui existent principalement dans la province de Québec, le ministre pourrait-il nous dire si les universités des provinces de l'Ouest qui s'adonnent à des travaux semblables de recherches ont demandé de s'y faire aussi représenter?